

No. 14E084023

(Translation)



SIKAZWEH, CHIFUMBE GILBERT 先生来自赞比亚, 自 2014 年 9 月 1 日至 2015 年 7 月 15 日在中国北京参加了由中华人民共和国商务部主办, 中国传媒大学实施的“发展中国家国际传播硕士项目”, 特此证明。

This is to certify that Mr. SIKAZWEH, CHIFUMBE GILBERT from Zambia has completed "International Master of International Communication Program" sponsored by the Ministry of Commerce and organized by Communication University of China from September 1st, 2014 to July 15th, 2015 in Beijing, the People's Republic of China.



Ministry of Commerce  
People's Republic of China  
July 3rd, 2015

二〇一五年七月三日

中国传媒大学硕士研究生成绩

Transcript of Master Degree Candidate of CUC

学习期限 Period of Studying: 自 From2014 年 9 月(Y/M)至 to2015 年 6 月(Y/M)

姓名 Name: Chifumbe Gilbert Sikazweh 学号 Student ID: 149421050302032

院、系 School: Institute of Communication Studies 专业 Major: International Communication

方向 Research Direction: 导师 Supervisor: Zhang Yanqiu

| 序号<br>Serial<br>Number | 课程名称 Subject                 | 课程类别<br>Subject<br>Type | 学分<br>Academic<br>Credit | 开课学期及成绩<br>Starting Semester &<br>Score |                          |
|------------------------|------------------------------|-------------------------|--------------------------|-----------------------------------------|--------------------------|
|                        |                              |                         |                          | 第一 学期<br>1st<br>Semester                | 第二 学期<br>2nd<br>Semester |
| 1                      | International Communication  | Core                    | 5                        | 70                                      |                          |
| 2                      | Theories of Communication    | Core                    | 5                        | 70                                      |                          |
| 3                      | Research Methodology         | Core                    | 5                        | 81                                      |                          |
| 4                      | International Journalism     | Optional                | 2                        | 90                                      |                          |
| 5                      | Media Literacy               | Optional                | 2                        | 85                                      |                          |
| 6                      | Chinese Language and Culture | Optional                | 4                        | 90                                      | 90                       |
| 7                      | Intercultural Communication  | Optional                | 2                        |                                         | 80                       |
| 8                      | Media in China               | Optional                | 2                        |                                         | 87                       |
| 9                      | New Media Studies            | Optional                | 2                        |                                         | 87                       |

研究生教学秘书审核签字 Signature of Postgraduate Studying Secretary:



院（系）公章: Official Seal of School

年 月 日  
Y / M / D



# 传播研究院

Institute of Communication Studies

## 中国传媒大学硕士研究生成绩单

### Transcript of Master Degree Candidate of CUC

学习期限 Period of Studying: 自 From 2014 年 9 月至 To 2015 年 7 月

姓名 Name: Chifumbe Gilbert Sikazweh

学号 Student number: 149421050302032

院、系 School: Institute of Communication Studies 专业 Major: International Communication

方向 Research Direction: International Communication 导师 Supervisor: Zhang Yanqiu

| 序号                | 课程名称 Course                  | 课程类别 Subject Type | 学分 Credit | 开课学期及成绩 Semester |       |                 |       |
|-------------------|------------------------------|-------------------|-----------|------------------|-------|-----------------|-------|
|                   |                              |                   |           | 1 <sup>st</sup>  |       | 2 <sup>nd</sup> |       |
|                   |                              |                   |           | %                | Grade | %               | Grade |
| 1                 | International Communication  | Core              | 5         | 70               | C+    |                 |       |
| 2                 | Theories of Communication    | Core              | 5         | 70               | C+    |                 |       |
| 3                 | Research Methodology         | Core              | 5         | 81               | B+    |                 |       |
| 4                 | International Journalism     | Optional          | 2         | 90               | A+    |                 |       |
| 5                 | Media Literacy               | Optional          | 2         | 85               | B+    |                 |       |
| 6                 | Chinese Language and Culture | Optional          | 4         | 90               | A+    | 90              | A+    |
| 7                 | Intercultural Communication  | Optional          | 2         |                  |       | 80              | B+    |
| 8                 | Media In China               | Optional          | 2         |                  |       | 87              | A     |
| 9                 | New Media Studies            | Optional          | 2         |                  |       | 87              | A     |
|                   |                              |                   |           |                  |       |                 | PASS  |
| FINAL MEAN SCORE: |                              |                   |           | 82.2%            |       | B+              |       |

研究生教学秘书审核签字: Signature of Institute

Secretary:

院(系)公章: Official Seal of the Institute

2015 年 7 月 7 日



| Scale    | Grade |
|----------|-------|
| 100-90%  | A+    |
| 89-86%   | A     |
| 85-80%   | B+    |
| 79-76%   | B     |
| 75-70%   | C+    |
| 69-60%   | C     |
| Below 59 | FAIL  |

中国传媒大学

Communication University of China

中国·北京市朝阳区定福庄东街1号 100024

1 Dingfuzhuang East Street, Chaoyang District, 100024 Beijing, CHINA

电话/Tel: (+ 86 10) 6578 3687

传真/Fax: (+ 86 10) 6578 3689